

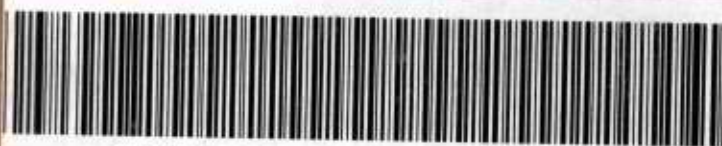
מדינת ישראל
משרד החוץ

25

גרמניה - ביקור אישים ומשלחות -
בקרוב אישים ואסלמא בונצלא האלא

7242/39 3 א

ביד א'



גרמניה - ביקור אישים ומשלחות,

שם:

חצ - 7242 / 39

מזהה פיזי:

162545 מס פריט: 130.23/12 - 597

מזהה לוגי:

20/04/2009

02-110-06-08-04

כתובת:



מדפסת ומייצר ציי המשרד
ירושלים טל. 226361

מס': 44.21.18
מס': 94.11.1
מס': 7.22

מברק נכנס - מסווג

משרד החוץ

מחלקת הקשר

טודי

כל המוסד תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסי-חוק וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

אל: המשרד

מאת: בון

מס 98

נשלח 151000 דצמ 77

התקבל 141154 דצמ 77

פיא 172.2

מזאר.

בתמשך לשלנו 80.

ביקורו של בראנדט במוסקבה נדחה כנראה בגלל מצב בריאותו של בריז'נייב.

רופין

שוח דחמ סרחמ מנכל ממנכל איר א מזאר תפוצות בר

צג/קט

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000
100-100000-100000
100-100000-100000
100-100000-100000
100-100000-100000
100-100000-100000
100-100000-100000
100-100000-100000
100-100000-100000
100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000



EMBASSY OF ISRAEL

מלטה, יח' כסליו תשל"ח
28 נובמבר 1977

אנא 102.2

שגרירות ישראל

469

7/11

אל: אירופה 1

מאת: השגרירות, מלטה.

הנדון: הודעה של שה"ח הגרמני בצאתו ממלטה.

מצ"ב, אנו מעבירים לכם את ההודעה הנ"ל.

בברכה

א. בנימין
א. בנימין

100

100

100

100

100

100

100

100

100

STATEMENT MADE TO THE PRESS AT LUQA AIRPORT BY
H.E. HERR HANS DIETRICH GENSCHER, MINISTER OF FOREIGN
AFFAIRS OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY ON SATURDAY
19, NOVEMBER 1977

The topics of discussion in my talks with Mr Mintoff included developments in the Mediterranean, Africa and the Middle East as well as the present status of the follow-up conference on European Security and Cooperation in Belgrade. As you know in Helsinki a declaration was signed and the implementation of this declaration is now under discussion in Belgrade.

In my talks with the Prime Minister I took the opportunity to explain the efforts undertaken by the member countries of the Common Market to bring about an increasingly closer relationship of discussion with the countries of the Mediterranean. The Euro-Arab dialogue is certainly an expression of this effort, it has certainly contributed to bring about a greater extent of stability in the situation of the Middle East.

Not only is the geographical situation of Malta important but also the fact that Malta has good relations both with the countries of the European Community as well as the countries of the Arab world. We are prepared and willing to use these possibilities and opportunities Malta has, in order to stabilise the situation in the Mediterranean.

2.

It is very well known that the Federal Republic has very vigorously and energetically supported the concept of further economic cooperation between the European Community and Malta.

We respect the decision taken by Malta on the way in which the country wants to embark in future, the way of neutrality and following from this the decision that the continued presence of the bases should end here by the 31st March, 1979. From this follows that with the end of this period a new situation will be created for Malta which will make it necessary for the friends of Malta both in Europe and in the Arab world to undertake a special interest in order to support and assist Malta.

The Government of the Federal Republic of Germany is discussing this problem with the French and Italian Governments, which are Mediterranean countries and are particularly concerned and involved in this question.

Another subject of our talks and exchanges was the body substance of a declaration of neutrality of Malta. I think there is general interest in seeing this status of neutrality as a clear status, an undisputed status; this too can be a contribution to stability in the Mediterranean.

3/...

Furthermore we discussed the possibilities to assist Malta by making available to Malta experts and technical equipment. These are questions which will have to be studied within the framework of the Federal Government.

To sum up: I can say that we are very grateful for the extremely friendly way that we were received here, for the hospitality that has been extended to us, and above all for the very kind, candid and efficient way in which our talks were conducted. This made it possible for us in the few hours available to us to make progress in clarifying further the questions which were on the agenda. We also have an idea of the progress that has been made on the island.

This morning we had a ride across the island and this refreshed memories of my holiday which I spent here a few years ago and I certainly note some progress that has been made during this time. I think that all of us would like to stay here to spend the week-end in Malta unless we had other appointments.

Speaking for myself I have to attend another conference tomorrow in Brussels where the federation of European Liberal Parties will meet and where I will deliver a speech myself. So I am taking leave by saying good-bye to the people of Malta and wish all the citizens of Malta good success for a peaceful and successful development. Thank you very much.

...the ...
...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...

...the ...



REPRESENTATION DIPLOMATIQUE D'ISRAEL
 אתונה ד' באלול תשל"ז
 18 באוגוסט 1977
 (868) 102.1

הנציגות הדיפלומטית של ישראל

102.1

אל : מזתי"ם
 אירופה 1

מאת : הממונה, אתונה

הודו: שה"ח המערב גרמני - בקור ביון.

גבש הגיע ב- 17/8 לבקור רשמי של שלושה ימים ביון. בסגרת בקורו ייפגש שה"ח הגרמני עם : הבטיא, דה"מ, השר לתאום ותכנון כלכלי (פאפליגוראס), שר התגובה (אברוא).

בתום השיחה בין קראמאבליס לגבש פרסמו השניים הודעה רשמית.

בהודעת קראמאבליס באמר שהשיחה בסבה על הנושאים הבאים:
 כניסת יון לשוק המשותף, המסחר עם גרמניה וסיוע צבאי גרמני ליון.

הודעת שה"ח גרמניה מציגת כנושא השיחה את יון וחשוק המשותף.

ד"ב בוסה ההודעות כפי שפורסם בביוולטין סוכנות הידיעות הרשמית.

מקורות בלתי - רשמיים אומרים שבשיחות בין השניים בדוגו בין היתר, אפשרויות השקעות הון גרמני ביון, המצב במזרח הים - התיכון ובהקשר זה במיוחד עבין קפריסין ויחסי תורכיה - יון.

בברכות ההודות בין שה"ח יון, ביציוס לבין שה"ח גרמניה, גבש, הן בעת הגיע האורח לאתונה והן בעת ארוחת ערב לכבודו, געו שני האישים בעיקר בנושא יון - אירופה (שוק משותף באט"ו) ביציוס בבאומר בארוחת הערב הזכיר המצאות פועלים יוניים בגרמניה. ואילו גבש באומר ארוע הביע תקווה להסדרת המחלוקת בין יון - לתורכיה.

מצ"ב בוסה הברכות כפי שפורסם בביוולטין הידיעות הרשמית.

יש לקוות שאקבל פרטים מלאים יותר ובמיוחד ב"נושא שלבן" לאחר תום הבקור.

ב ב ר כ ה,

זהר יז

העתק:
 ממ"ח
 השגרירות, בון



102.5.51

מ. 102.5.51
102.5.51

מ. 102.5.51

102.5.51

102.5.51

102.5.51

102.5.51

102.5.51

102.5.51

102.5.51

102.5.51

102.5.51

102.5.51

102.5.51

"Very Friendly and Useful Talks":

After Dr. Gonscher called on Mr. Karamanlis at 7.30 p.m. for a meeting attended also by Foreign Minister Mr. Dimitrios Bitsios, Director-General of the Foreign Ministry Mr. Theodoropoulos, the Ambassador of Greece to Bonn Mr. Aristotelis Frydas and of Germany to Athens, Mr. Gishert Poensgen, and the Director of the Prime Minister's Political Bureau Ambassador Molyviatis, the Greek Prime Minister said:

"We had a very friendly and useful talk with the Vice-Chancellor. We discussed bilateral, international and European matters. In the bilateral matters there are no problems. Cooperation between our countries is developing in an exceptionally fruitful manner in all sectors.

"On European and international matters we ascertained an identity of views. What I would like to stress particularly is the readiness with which the German government is unreservedly supporting Greece's admission to the Common Market -- and as a matter of fact it is offering to help to get the relevant procedures speeded up. The fact should also be underlined that Germany is the Number One customer of Greek products, and that furthermore it offers us military aid, which will continue.

"Therefore, the conclusion is that I feel fully satisfied from my talks with Mr. Gonscher.

Mr. Gonscher in his turn stated: "We discussed Greece's admission to the European Economic Community and I assured the Prime Minister of the Federal Government's undivided support on the issue. I also expressed the wish that Greece will soon become a member of the Community. The talk was friendly, and held in a climate of mutual confidence. There are no bilateral problems between Greece and West Germany. I would like to thank Premier Karamanlis for having given me the chance to have this talk. I would like to add that the Prime Minister's personality enjoy great esteem among the German Government, the parties of the German Parliament, and the German people. We attach great significance to the fact that Greece's political life is under Mr. Karamanlis' leadership today".

ECNN VICE-CHANCELLOR AND FOREIGN MINISTER ARRIVES ON OFFICIAL VISIT

Vice-Chancellor and Foreign Minister of the Federal Republic of Germany Dr. Hans-Dietrich Genscher arrived in Athens at 4.40 p.m. yesterday on a three-day official visit on the invitation of Greek Foreign Minister Mr. Dimitrios Bitsios.

The German Foreign Minister was greeted on arrival at Athens airport by Mr. Bitsios, Greek Ambassador to Bonn Mr. Aristotelis Frydas, and West German Ambassador to Athens, Mr. Gishert Poensgen, members of the German Embassy staff in Athens, high Foreign Ministry officials, and others.

Dr. Genscher is accompanied by the Director of Political Affairs of the German Foreign Ministry, Mr. Blech, Director of European Affairs, Mr. Denz, and other German Foreign Ministry officials.

Welcoming his German colleague, Mr. Bitsios said:

"The distinguished visitor who has arrived today is a friend of our country. He has repeatedly proved this in matters of direct interest to Greece and is a warm supporter of the European idea and Greece's participation in the Common Market. We welcome him with sincere feelings of friendship".

Replying to Mr. Bitsios, the German Minister said:

"Your Excellency, acceptance of your invitation to come to Greece is not only a great honour, for me, but also a great joy, to be here as the guest of the Greek Government, and as the guest of Greece, a country with which my country maintains such close and firm ties of friendship and cooperation. I am visiting you during a decisive phase for Greece, after your country has submitted its application for entry to the European Community. We consider this decision of historical significance, and precisely for this reason wish that Greece should be aware that the Federal Democracy of Germany intends to fully support its entry into the European Community, in the conviction that the minor procedural difficulties will be overcome. I believe that it is also up to us, the European partners, to settle these remaining difficulties, examine matters from a broad viewpoint, and set aside egoistic demands.

"Beyond that, your Excellency, I am particularly happy to have the opportunity of holding talks with you. I consider you as one of Greece's prominent personalities, and am extremely glad that we shall be able to discuss matters and continue the talks we have had at other international meetings on world matters that concern the Mediterranean countries, and so to deepen our relations".

Mr Bitsios replied: "Mr. Vice-Chancellor, I thank you for the friendly warm feelings you have expressed for my country, and I am certain you will realize how cordially they returned while you have your contacts with the Greek leadership".

Later, Foreign Minister D. Bitsios hosted a dinner in honour of the German guests at the King George Hotel.

Foreign Minister Bitsios' Dinner Speech:

"Mr Vice-Chancellor, The road that brought you to our country from Germany is, traditionally, a wide avenue on which people and goods are moving in both directions. But first and foremost it is an avenue of the spirit. For, like Goethe's Iphigenia, the German soul is reaching out for Greece, while classical German thought has stimulated contemporary Greek thinking. It is, therefore, with the warmest of feelings, that we welcome you and Mrs. Genscher, as well as your collaborators, here in Athens.

"Centuries ago, in an unequalled flash of the human intellect, Greek thinkers shaped a superior way of life, and were the spiritual forbears of the breathtaking "Ode to Joy" that was born on the banks of the Rhine. In today's world, we are further united by our common attachment to the ideals of freedom, democracy and justice.

"This long past as well as present reality have built bridges on which history marches forward steadily, bridges, that enhance the feeling of affinity, generated by our European kinship.

"This I think, is the moment to add, Mr Vice-Chancellor, that in your person we welcome one of the champions of the European idea. I would like to seize this opportunity to assure you that the Greek people deeply appreciate the assistance of the German government, as well as your own precious personal contribution towards our integration in the European Communities.

"We in Greece have embraced the European idea ever since we consciously chose to negotiate our Association with the Common Market. Even then did we discern the evolutionary possibilities opened up by the Treaty of Rome, and recognized it as the embodiment of the hopes for an ever closer rapprochement between the European States.

"Our accession is seen by us as yet another way of safeguarding our democratic institutions, through the solidarity of free European states. Our economic development to which your country contributed so generously has enabled us to initiate the negotiations for membership with strong hopes of success.

"Mr. Vice-Chancellor, Our two peoples know through bitter experience what lack of democracy means, and are determined to protect their institutions as well as their national independence.

"They are also devoted to the high ideals enshrined in the U.N. Charter and have allied themselves in the defense of these ideals.

"In our particular geographical area, our policy aims at the peaceful settlement of disputes wherever they exist. We hope that our attachment to this policy will be vindicated with the assistance of all those ~~who~~ followed and understood the sincerity of our intentions.

./.

"Mr Vice-Chancellor, I would not like to conclude my remarks without expressing our deep appreciation of the opportunity offered by your government to thousands of Greeks to work and acquire new skills in your hospitable country.

"The great number of these Greeks living in Germany, the thousands of Germans who visit Greece annually, the Greek students at your universities, and the numerous young Germans who flock to Greece to become acquainted not only with the legacy of our ancestors but also with our contemporary way of life, all these contacts between our two peoples have brought them closer together and are giving the two governments more scope in developing their inter-State relations in greater depth.

"Your presence here offers us the pleasant and valuable opportunity to work towards this goal, thus confirming the excellent climate of the relations between our two countries. I thank you for giving us this opportunity, and I ask those present to raise their glasses to the health of H.E. the President of the Federal Republic Mr. Sheel, to the welfare and happiness of the German people, and to the health and happiness of Vice-Chancellor and Mrs. Genscher".

Dr. Genscher's Reply:

Dr. Genscher replied to Mr. Bitsios's toast as follows:

"I thank you for your cordial welcome to my wife and myself. Your hospitality, which is so characteristic of the Greek people, has made a deep impression on us. You and I have known each other for years, and in the course of our talks today we were able to make reference to earlier encounters. We have long since established a firm basis for relations between our two countries that are characterised by traditional friendship. The esteem felt in Germany for Greece and her people is based not only on our admiration for the great cultural achievements of classical antiquity. We view the whole development of Greek life from the classical city-state to the modern nation as a uniform process.

Aside from the cultural achievements, what impresses us most is the Greek people's proud and indomitable determination to live in freedom. At the same time, we admire the decisiveness and world experience with which the Greek people and their political leaders know how to ensure their country's place in the Community of nations. It is no coincidence that your history and language have given the world two momentous concepts: the organisation of politics as an art for coexistence among men and peoples, and democracy as the form of such coexistence, which establishes freedom and justice in the best possible manner.

"Relations between countries today are no longer shaped by poets, scientists, diplomats and statesmen alone. Nearly 200,000 of your fellow-countrymen have chosen Germany as the land of their residence either for a longer or shorter time. They hold a respectable place in our society. An even greater number of German tourists come to visit your country every year. When men meet and become acquainted, this leads to an understanding of each other's characteristics in a way which was almost inconceivable a few decades ago.

"The coexistence among the peoples of Europe has assumed a new level due to the constant contact between broad masses of the populations of various countries. We know that today no European Government can guarantee its people security and welfare by relying exclusively on its own policies. European unity, and the Western Alliance offer our peoples the possibility to safeguard their position in the world, and contribute to its development. Europe cannot and does not wish to give up Greece's contribution, and Greece has responded by her determination to become a member of the European community with full rights and obligations. From that point of view, there is much more to Greek Community membership than economic aspects only.

"From the very start, the Greek government has set itself a clear political aim: to offer its contribution to the overgrowing union among European peoples. We rejoice at this, and I reiterate: Greece may rely on us even if there should be difficulties on the road to the Community which will surely be overcome. I do not wish to minimise such problems, but the Europe of the future will be achieved only through powerful political decisions. We cannot allow ourselves to paralyse this development by adopting a selfish policy.

"Your country is faced with difficulties of an entirely different nature, dealing with the grave situation in the Eastern Mediterranean ever since the summer of 1974; the roots of which go well back into history. Such a situation within the south-eastern flank of the Alliance is a source of grave concern to the Federal Republic of Germany. Our greatest wish is to see two peoples that ^{are} friends, Greece and Turkey, to put aside the shadows of the past, and in future seek a solution to those problems. We are willing to do everything within our power to help make this a success.

"The democrats in Europe have an historic mission to ensure freedom inwards and outwards, achieve social justice, and overcome differences in the development of, and make their contribution to, a just balance of interests among countries of the third world. We shall be able to achieve this only by a common effort. That is where the common obligation of European democracies lies. We - Germans and Greeks alike -- recognise this obligation and will act accordingly".

Full programme of the Visit:

The programme of Dr. Genscher's visit is as follows:

Yesterday:

16.30 Arrival in Athens

17.25 Call on Mr. Bitsios at the Foreign Ministry for a private meeting.

18.30 Call on the president of the Republic

19.30 Call on the Prime Minister

21.00 Official dinner by Mr. and Mrs. D. Bitsios in honour of the Federal Vice-Chancellor and Mme. Genscher at the King George Hotel.

Today:

09.00-10.00 Visit to the Acropolis

10.30-13.00 Conference at the Foreign Ministry

13.05-13.25 Press conference to German journalists at the Grande Bretagne Hotel

22.7.77

שטור

1576 **אומ. 2.2.77**

אל : השגריר אתונה

מאת: מזחי"ם

הנדון: בקור שה"ח הרפגי ביון

מכתבן 736 ט 14 ביולי 1977

שוחחתי עם י. מרוז שה"ח בארץ על בקור גנשר ביון.
השגריר בבון מודע לנושא ולבקשותינו ויעלה העניין
בשיחתו הקרובה עם שה"ח הרפגי.

ב ב ר כ ה

יעל ורד

העתק : מר מ. ששון מממנכל

השגריר בון



NOTE

5(14-5.50)

NOTE

IT IS REQUESTED THAT

YOU RETURN

THIS BOOK TO THE LIBRARY

AS SOON AS YOU HAVE FINISHED IT.

IF YOU ARE NOT ABLE TO RETURN IT, PLEASE LET THE LIBRARIAN KNOW.

YOUR COOPERATION IN THIS MATTER IS APPRECIATED.

THANK YOU FOR YOUR INTEREST.

LIBRARY

ST. LOUIS

RECEIVED

LIBRARY

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסי-חוץ וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

לוג 2.2/1

שמור

מברק יוצא-מסווג

מס' 139

נשלח 181500 יולי 77

אל: בון

מאת: המשרד

שלכם 155

נודה על סיכום קצר של ביקור שמידט בוויינגטון הן מהעמדות והן ממקורות בוסנים
מינרכי

מנכל ממנכל אירופה א

מב/יל

אל: המשורר

מאת: בון

מס. 144

שלח 141900 יולי 77

401.1

אירופה א', מעת. דע: מצפא

קרטר- שמידט.

את המפגש הראשון אתמול סוקר בהרחבה דק ה-פ.א.צ. ע"פ כתבם ברוש בשיחה הראשונה בדורגו יחסי מערב מזרח, המזהה ומכיעת והרחבת יצוא כורים גרעיניים, עפ"י הידיעות הראשונות בראה כי בשיחה הראשונה שנמשכה שעה וחצי הוקדש חלק ביכר ממנה לנושא הלוח"תי שבדון בפרוט דב. קרטר. הניע תקוותו כי ג'נבה תכריז על דוֹבֵה הצהרת ה-9. קרטר מאמין כי ביקור רוהמ יקדם הסיכויים להשתתפות כל המדינות בג'נבה. הצד הגרמני התרשם מאוד מתפריט והתמצאות קרטר בנושא המזהתי.

מגידו

שהח רוהמ מנכל שחבט ממנכל איר א ב מצפא מעת הטכונה מדתים חקר ר/ם פחיר אסיבגר

אמן ו. חו"ב

צג/אי

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

1910, 1911

כל המוסר תוכן מסמך זה כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך — עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסי-חוץ וסודות רשמיים).
תשי"ז-1957.

משרד החוץ

מחלקת הקשר

מברק נכנס — מסווג

ש מ ו ר

מס. 261

נשלח 271630 יוני 77

אלו המשרד

מאת ב.א.

102.2 מ.א.

אירופה ג, אירופה א

מאת רופין ב.א.

שמור

ביקור גנשר בבחזם. שיתה עם מייר לחדות.

1. מזה. הנושא תפס מעט זמן. הועלה עי גרומיקו שביקש לדעת מה
יחסם לפלש. אמר שמבינ שהם רוצים לדחוס הפלש לתוך הכתר של
חוסיין. גנשר השיב שפתרון ירחי מקובל על ערבים רבים והם
בהחלט רואים זאת כאפשרות. גרומיקו הגיב שאם כן לא קיים שזה
לשיפ ביניהם בשאלה זו.

2. הגירה. הרפגים הסתפקו בהתיחסות כללית לנושא כחלק אינטגלי של
הדטנט.

3. ברלין. הסובייטים היו מאד תקיפים. טענו שרפג מפזה והסכם הארבע
על ברלין. לדבריהם צצות מסודות פחדאליים בברלין כפטריות לאחר
הגשם וזה בניגוד גמור להסכם ה-4. לא היתה הוקדמות בענין
חתימת ההסכמים בין רפג לבין בחזם שחתימתם מועסקת בגלל
טעיף ברלין.

4. לא נקבע מועד לביקור ברזנייב ברפג. ביקור זה יצא לפועל.
אם בכלל, רק לאחר ביקורו באחזב וזה תלוי מטיומ שיחות טאלט
והסיכויים לכך נראים כרגע קלושים.

רופין

שתח רחם מנכל שהבט ממנכל סמנכל אירופה א מזאר חקר מדתים ונו אמך

א/רד



EMBASSY OF ISRAEL

ש מ ר

סגרירות ישראל

ניקוסיה, ט' באייר חשל"ז
27 באפריל 1977

396

אנא. 102

אל: מזחי"ם

מאת: השגריר, ניקוסיה

הנדון: ביקור וילי ברנדט בקפריסין
מכתב מס' 1022 מיום 12.4.77

בינתיים פורסם בעתונות שוילי ברנדט ביטל את חוכניה ביקורו
כאן. הפרשנות היא שלא רצה להסתכן בצעד העלול לעורר את חמת
תורכיה שגרמניה חפצה ביקרה.

שגריר גרמניה מסר לי שלא ידוע לו על דבר ביטול הביקור, אך
גם איננו יודע אם יחקיים ומתי.

אני מציע להשאיר את הצעותי במקור עד שיחברר אם ופתי יצא
הביקור לפועל.

בברכה,

נ. אשכול

העתק: אירופה 1

מר ז. ש"ק, סמנכ"ל

אילנה



ש מ ר

EMBASSY OF ISRAEL
ניקוסיה, כ"ד ניסן תשל"ז
12 באפריל 1977

סגרירות ישראל
328

זמן 12.1

Handwritten signature and initials

אל : מזחי"ם

מאח : השגריר, ניקוסיה

הנדון : ביקור וילי ברנדט בקפריסין

הנשיא מקריוס הזמין את וילי ברנדט לביקור בקפריסין והאחרון נענה להזמנה. לא נקבע מועד לביקור אך מקורות בשגרמניה כאן מסרו לנו כי הוא היה אמור להתקיים אחרי חודש מאי שנה זו. מחלתו של מקריוס תשבש בודאי לוח הזמנים, אך יש להניח שהביקור לא יתבטל ויתקיים לאחר שמצב בריאותו של מקריוס יאפשר זאת.

אעפ"י שעמדתה של ממשלת גרמניה זוכה כאן לביקורת קשה בעתונות (מצטטים כאן את דברי המשקיף הגרמני לשיחות וינה כאלו התבטא שאין כל חשיבות לכך אם הצד התורכי יקבל אף 35% משטח קפריסין ובלבד שהאינטרסים של נא"ט לא יפגעו) הרי לברנדט מעמד אישי מיוחד גם בהיותו יו"ר האינטרנציונל הסוציאליסטי. ההזמנה החקבלה בברכה ע"י אמצעי התקשורת כאן והיא ללא ספק מכוננת להגברת התמיכה בעניין היווני קפריסאי במערב אירופה, ובגרמניה בפרט.

אני מציע שסמוך לנסיעתו של ברנדט לקפריסין ייפגש אתו איש שגרירותנו בבון ויבקשו להתבטא באוזני מארחיו הקפריסאיים בעניין יחסי ישראל-קפריסין לפי הנקודות הבאות:

1. לקפריסין וישראל קשרים היסטוריים עם אירופה בתחומי הכלכלה, החברה, התרבות וכו', ושתייהן חתומות על הסכמים מקיפים על הקהיליה האירופית.
2. לקפריסין וישראל יצידים משותפים רבים במערב אירופה הפועלים כמיטב יכולתם למציאת פתרונות של שלום לבעיות קפריסין והמזה"ת.



OFFICE OF THE
SECRETARY

MINISTRY OF
DEFENCE
NEW DELHI

15.5.51

TO THE

MEMBER

THE

THE

THE

THE

THE

THE



EMBASSY OF ISRAEL

סגרירות ישראל

- 2 -

3. עמדותיה העוינות של קפריסין, כלפי ישראל, בארגונים בינלאומיים והמתבטאות ביוזמות, שושכונות, והתבטאויות קיצוניות אנטי-ישראליות, מקשות על ידיה המשותפים של קפריסין וישראל באירופה.

4. מענינה של קפריסין לנקוט, לכן, בעמדה ניטרלית יותר בכל הקשור לבעיית המזה"ת.

אלו הם רעיונות שניתן כמובן לשנותם ולהתאימם להשקפותיו ואישיותו של ברנדט ובלבד שהמסקנה המתבקשת חיה האמור בסעיף 4.

ב ב ר כ ה,

נ. אשכול

העק : - אירופה 1

- מר ז. שק, סמנכ"ל



משרד החוץ

EMBASSY OF ISRAEL

הממשלה הישראלית
המשרד החוץ
המחלקה הכלכלית

המחלקה הכלכלית
המשרד החוץ
הממשלה הישראלית

הממשלה הישראלית
המשרד החוץ
המחלקה הכלכלית

משרד החוץ
מחלקה הכלכלית
ממשלה ישראל

משרד החוץ
מחלקה הכלכלית
ממשלה ישראל



בון, ד' ניסן, תשל"ז
23.3.77

- 949 -

זימ 12.2



אל: אירופה 1
מאסוק

הנדון: בקורי שר החוץ הרפג"י במדינות דרום-מזרח אסיה

השר גנשר יבקר במחצית השניה של אפריל במדינות הבאות:

- 20-23.4 : הודו (מובן שלאור ההתפתחויות האחרונות יתכן ויחול שנוי)
- 24.4 : סרי לנקה
- 25-27.4 : אינדונסיה
- 28-29.4 : סינגפור

5/4/77

בכחכה,

חגה בייחן



75-7-78

300 S. 51

3X079

REF: 8907 05 0000 0000 0000 0000 0000 0000

תש"ח תשרי י"ח

[illegible]

4.42 : 0.50 5198

1.72-52 : 10/11/52

A. 99-89 : ORDER

21/4/55

БСГСТ.

9-2-7
OFF COPI



בון-כד גודסברג, יח' סיון, תשל"ו
16.6.76

- 521 -

Handwritten signature and initials

ש מ ר *עומ 182.2*

אל : אירופה א'

מאת : השגריר, בון

העורך הראשי של הצ.ד.פ. אשר ליווה את קוהל במסעו
ליוגוסלביה, רומניה ובולגריה, סיכם כך את רשמיו :

Er hat sich zwar wacker geschlagen, aber, um
ehrlich zu sein, er wurde völlig überspielt,
besonders von Ceaucescu.

יש לזכר שהמקור - אפפל - חומך בלחי מסויג
בקוהל ובמפלגתו.

ב ב ר כ ה,

Handwritten signature
י. מרז

העתק : אירופה ג'



- 221 -

10.6.56
10.6.56

10.6.56

10.6.56

10.6.56

10.6.56

10.6.56

10.6.56

10.6.56

10.6.56

10.6.56

[Handwritten signature]

(X)

סודי

8.6.76

202

102.2 זא

אל : השגריר - אנקרה
השגריר - בון
מאת: מנהלת סזח"ים

הנדון: מבקור ריה"ס רפ"ב באנקרה

שמי כוללינג, שר האינופורמציה ודובר משלחת רפ"ב שהיה עם שמידט באנקרה:
שמידט לא היה צריך להעלות עם דמיטרי יחסי תורכיה ישראל משום שדמיטרי
הוא שפחה והעלה הנושא. בחתימתו לוציזה האיסלאמית ביין שאין בדעה
תורכיה לזנה הקמאליזם, לנשש אח אירופה ולהפך למדינה מוסלמית. כן אין
בדעתה לשנות אופי יחסיה עם ישראל וזאת למרות לחצים ערביים ופנימיים.
לכרום דומים, אך הרבה יותר מפורטים אמר אינאן לכולינג שזה שישב לידו
באחת התרוחות.

בברכה
12.2
יעל ורד
[Handwritten signature]



1055 5.501

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
1962

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
1962

1055 5.501



[Handwritten signature]

LEGATION D'ISRAEL

אנקרה, 1 בסיון תשל"ו
ג' ביוני 1976

צירות ישראל
279-212

עמ 2.2 ס 1

אל: מנהלת מזחי"ם

מאת: היועץ אנקרה

27.5.76 - 29.5.76

הנדון: בקור הלימוד שמידט באנקרה
חוזמכס 479

להלן משיחתי עם הציר הגרמני:

א. כאשר שמידט העלה בשיחתו עם דמירל ההשלכות האפשריות העלולות לקרות עקב ועידת איסטנבול האחרונה על משכת היחסים של תורכיה עם המערב וכו', הפסיק אותו דמירל בהתרעמות ואמר, שתכנית מן המערב לעבר העולם הבלמזי או איטלאמי לא באה בחשבון. הוסיף בהחלטיות מופגנת שתורכיה מסתייכת לנאטו והיא חלק אינטגרלי מן המערב המערבי. הם יודעים יפה איך להתייחס להבטחות הערביות ובכלל מיותר לשוחח על הנושא. נוכח תגובה זו לא המשיך שמידט לדון בעניין זה.

ב. דמירל היה נוקשה בשיחות על בעית קפריסין. שמידט ייעץ לו לשתף פעולה עם קרמליט, מה גם שלדעתו מהווה מקריוס גורם מפריע לכל הסדר יוני-תורכי. כמו כן אמר לו שמידט להקל על האמריקנים כדי שהממשל יצליח לשכנע את הקונגרס לאשר הסיוע.

בדרך כלל השתדל שמידט לא להופיע בתור מתווך מן לא יוכתרו מאמצי התיווך שלו בהצלחה, ותדמיתו תיפגע בגרמניה, דבר שלא רצוי לו ערב הבחירות באוקטובר. רה"מ רפ"ג הסתפק איפוא במתן עצות והמלצות.

ג. דובר הממשלה Boelling הדגיש באחת השיחות הפנימיות שועידת איסטנבול לא היתה אלא הצגה, והרי לא הגרמנים ולא התורכים מאמינים בהמיכה כספית ערבית מסיבית. העובדה שתורכיה רוצה בנשק הגרמני מעידה על כוונתה לא לנשוא המערך המערבי.

ד. הגרמנים יודעים היטב שלתורכים קרן לרכישת נשק יותר גדולה ממה שידוע ברבים, והם לא זקוקים כל כך לממון ערבי. התורכים משוט מעוניינים לשמור על הדורבות הכספיות לצרכים אחרים, ומנסים לסחוט נשק הן מארה"ב והן מגרמניה, ביודעם שבסופו של דבר יקבלו הנשק מנאטו באמצעות שתי המעצמות הנ"ל בצורה זו או אחרת.

הרגשת הגרמנים היא, שאמנם הבטיחו לתורכים הספקת נשק מסיבית בתשלום או באשראי, אך לבטוף תבוצע הספקה מצומצמת במסגרת צרכי נאטו ובתאום עם ארה"ב.



LEGATION D'ISRAEL

צירות ישראל

- 2 -

ה. דובר רבות על ענינים כלכליים, ומעל לכל ידע שמידע הקלות בחוקי ההשקעות הנוקשים בחורכיה, והוא חדיגיש שבלי חקון בחוק לא יבואו המשקיעים הגרמניים.

ו. בהמשך דבריו ובסיומם הוסיף הציר שדעת השגרירות כאן ודעת המשלחת היא, שלא תחול הידרדרות ביחסי תורכיה עם העולם המערבי-כולל ישראל-על אף הצטרפות תורכיה להחלטות הועידה האיטלאמית, ומתיחה משרד אש"ף לא עשויה להטות את הכף לטובת אוריאנטציה אנטי-מערבית או אנטי ישראלית מרחיקה לכת.

בברכה,
דב משון

העתק:
סמנכ"ל מר ז. ש"ק
אירועה א'
מצפ"א
מרכז
המוסד
בון

מ 31303
מוסד אירועה



SECRET

PROVISIONAL

1. The first part of the document, which is the main part, is devoted to the description of the object of the investigation, its purpose and the results of the investigation.

2. The second part of the document, which is the main part, is devoted to the description of the object of the investigation, its purpose and the results of the investigation.

SECRET
NO. 1000
1000
1000
1000
1000

SECRET
NO. 1000
1000
1000
1000

METEOR
ONION SKIN



סודי

18.5.76

133

ענין 12.2

אל : השגריר - אחונה

מאח: ס/מנהל סזה"ים

הנדון: ביקור גנשר ביוון

משה"ח בבון אישר בפני שגרירותנו כי קיימת כוונה מצד גנשר לביקר ביוון אך המועד טרם נקבע. ברור שהדבר לא יתבצע לפני ביקור שה"ח אלון ברפ"ג. לזה זמנים זה חואם את הצרכים שלנו כי יאפשר לשה"ח לשוחח עם גנשר (ואולי שמידס) על יחסי ישראל-יוון עוד לפני צאתו של גנשר לאחונה.

בברכה,

י. ב.

י. ברנע

הערת: אירופה א' -

217-67-10

DATE

1952.11.11

1. The first part of the report is a summary of the work done during the year.

304 P. 41

2. The second part of the report is a detailed account of the work done during the year.

3. The third part of the report is a summary of the work done during the year.

1952.11.11

1952.11.11

1952.11.11

מברק נכנס - מסווג

משרד החוץ

מחלקת הקשר

כל המוסר תוכן מסמך זה, בולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסי-חוץ וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

שטור

אליהמשרד

האחזרון

מס. 165

בשלה: 171100 מאי 76

צו 12.2

יפיע מזמים.

שלכם 133.

משהח מאשר שמצד השור קיימה הכוונה לבקר ביוון אך המועד טרם נקבע.
ברור שהדבר לא יחבצע לפני ביקור שהח ברפג.

ביתן

שהח מוכל שק אירופה א מזמים

אבהם

7

SECRET

THIS DOCUMENT CONTAINS
INFORMATION OF A
CONFIDENTIAL NATURE
AND IS NOT TO BE
DISCLOSED TO THE
PUBLIC OR TO ANY
OTHER PERSON WITHOUT
THE WRITTEN
AUTHORIZATION OF
THE SECRETARY OF
DEFENSE.

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

משרד החוץ

מחלקת הקשר
שמור

מברק יוצא - מסווג

אל:בון

מאת:המשור

כל המוסר תוכן מסמך זה, כולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכן 133 עובר על החוק לתיקון
מס' 161850
מס' 76
יחסי-חוק וסודות רשמיים,
חשיף - 1957.

102.2 נא

לשגריר . להלן מאתונה.

א. בעתונות המקומית פורסם שכתב העתון "ביאת" בבון מסר מפני דיסטרין גבשר
שבכוונתו לבקר בקרוב ביוון. יהיה זה בקור גומלין לבקור שערך מאברוס כשה"ח
יוון בספטמבר 74.

ב. ברדו בשגרמניה כאן וחשובתם חיתה שגם הם למדו על כך רק מתפרסום
בעתונות כאן. עד כאן.

ג. אנא ברר נכונות חידיעה, אם תביקור יתקיים לפני פגישת גבשר עם שח"ח
נודח על מעולתך.

יעיש - מזחים

שחח מנכל שק איר א מזחים

אב/סו

10:00

10:00

10:00

10:00

10:00

10:00

10:00

10:00

10:00

10:00

10:00

10:00

10:00

ד' באייר תשל"ו

4 במאי 1976

219

102.2 נ"ע

מסור

אלו ה' י. מרז, השגריר, בון

מאה: מנהל אירועה א'

הנדון: ביקור שר החגנה הרפ"ג באחונה

ר"ב העתק דו"ח מאה הנציגות באחונה בנושא, הדו"ח הגיע על פולחני ב-4/5.

יש לי רושם שהמפגש הדומנוה נדירה. כנראה שלא באחונה ולא בבון לא ירעם
מראש על הביקור. אחרת, אי אפשר להסביר מדוע לא ניצלנו את הביקור של שר חסוב
וידיוחי לנו כמו לכר לאומה מסדה הקטורה ביחסי ישראל-יוון עליה כתבתי לך במכתבי
מס' 119 מה-27.2.76.

מהדו"ח הרשמי מסתבר שלכר ראה לא רק את שר החוץ כיטסינס ואה שר החגנה
אברוף, כי אם גם את רה"ט קרמליס.

אולי תהיה לך הזדמנות קרובה לסמוע שלכר על ההרשמות מביקורו ביוון מאם
דוכר אתו כס על המזה"ח.

ב ב ר כ ה,

ב. יעיש

העתק: ה' ד. ש"ק, סמנכ"ל
מנהלה מדמי"ס
השגריר, אחונה

214 S. 561

[Handwritten signature]

אתונה, ל' ניסן תשל"ו
30 באפריל 1976

יוון 102.1 אמ"ע (444)

גיוס 102.2

אל: מזתי"ם

מאת: היועץ, אתונה

הבדון: בקור שר ההגנה הגרמני

מצ"ל פרטים על בקורו ביוון של שר ההגנה
הגרמני כפי שפורסמו בביולטין סוכנות
הידיעות האתונאית.

עדיין אין בידינו מידע בוסף על ביקור
זה.

ב ב ר כ ה,

[Handwritten signature]
אזהר רז

✓ העתק: אירופה 1.

[Handwritten signature]

34 5.501

210 267
(1000 01 1000000)

V. 1000 01 1000000

VISITING GERMAN DEFENCE MINISTER HAS TALKS IN ATHENS:

CONVEYS PERSONAL MESSAGE TO PREMIER FROM CHANCELLOR SCHMIDT

The Federal German Defence Minister, Mr. Georg Leber, who is paying an official visit to Athens, yesterday called on the Foreign Minister, Mr. Bitsios, accompanied by the Federal German Ambassador, Mr. Onken.

Mr. Leber and Mr. Bitsios exchanged views on recent foreign policy developments, with particular emphasis on Greek-Turkish relations.

Mr. Leber reportedly expressed his country's interest regarding the area and security in it.

After the meeting, Mr. Leber drove to the Pentagon, where he was greeted by the National Defence Minister, Mr. Averof, and the Deputy Chief of the Armed Forces, Lt. General Vazaios. The meeting began with the projection of a documentary on the recent Armed Forces exercise code-named "Ptolemy", showing the combat capability of the Forces and national defence preparedness. The showing was also attended by the Armed Forces leadership and senior staff officials. Afterwards, Mr. Leber and Mr. Averof conferred on matters of interest to both countries, especially with regard to cooperation in the military sector.

Commando Training Centre

The two Ministers, accompanied by the Federal German Ambassador and other officials, then boarded a helicopter that took them to the Commando Training Centre at Megalo Pefko, where they attended the presentation ceremony of military equipment supplied to Greek units under a German defence aid plan.

Speaking at the ceremony, Mr. Averof pointed out that the equipment was only a small part of what Federal Germany had granted under a NATO defence aid plan. The consignment was symbolic because the remaining equipment would cover naval and air force needs.

Mr. Averof thanked Mr. Leber on behalf of the State and the Armed Forces for what he termed a useful and friendly gesture, and added the hope that Mr. Leber had gathered the impression that Greece looked upon Federal Germany as a friendly country, a country of progress with which Greece had good and close relations that remained undisturbed.

Replying to Mr. Averof's address, Mr. Leber expressed his pleasure at being given the opportunity to be among Greek officials and soldiers as their guest, and stressed that the invitation they extended to him was a great honour to him. He was, he said, particularly impressed by the fact that he had had the opportunity to have useful talks with the Greek Defence and Foreign Ministers.

"We have come here today to see part of the material which my country gives yours," he said. "You, Mr. Minister, have already said that this is part of the hardware received by the Army, irrespective of the material which is

received by the Air Force and the Navy. The vehicles which we see here today constitute only a symbolic sample of the weapons and hardware which you, Mr. Minister, have just described as assistance. This is, of course, their aim. But 'assistance' would not perhaps be the correct word for this material. It is, of course, aid. But it is also a demonstration of the common effort which links us together within the Alliance.

"We all know that no country in the Alliance is in a position to defend itself alone. Each one of us needs the other's solidarity and assistance. We consider it a privilege to display solidarity.

"I am particularly pleased at the fact that what we are symbolically doing here at this moment is the expression of the good relations between our governments and the friendship existing between our two countries. This friendship is something that helps us maintain peace and security, as well as the sense of fraternity of our soldiers.

"The Alliance and this hardware is not directed against any specific target. It is used for the preservation of peace and independence. I wish that you may use it for many years in peace, and it may never be necessary to use it in war."

Following Mr. Leber's address, he was briefed on the mission and the work of the commando units. He then watched spectacular exercises and displays with the participation of frogmen, reconnaissance and demolition units, and paratroopers.

At the end of the exercises, the German Minister expressed his admiration for this elite corps of the Greek Army, and congratulated the men who took part in the exercises and displays.

Mr. Averof later expressed his utmost satisfaction to the commandos who participated in the exercise, those who organised it, and to Major General G. Vorrias, Director of Commandos at the Army Command. Mr. Averof added that the boldness of the exercises, the precision with which they were carried out, and the results achieved caused the admiration of his German counterpart, and that it was with a profound sense of pride that he heard Mr. Leber's opinion on them. He also said that he was particularly satisfied to have once again ascertained that the training and morale of the Greek Armed Forces are very high.

In the afternoon, the two Ministers visited Delphi.

Meeting with Premier

Later in the evening, Mr. Leber called on the Prime Minister, Mr. Karamanlis, accompanied by the German Ambassador to Athens, Mr. Onken, and Mr. Averof. Mr. Karamanlis and Mr. Leber conferred for almost an hour on matters of common interest to the two countries.

Mr. Leber conveyed to the Prime Minister a personal message from Chancellor Helmut Schmidt and his personal greetings. Although the contents of the message were not made known, an official statement issued after the meet-

ing said that Chancellor Schmidt availed himself of the opportunity to reaffirm the German people's friendship for the people of Greece, as well as the interests of the Bonn Government in a closer cooperation with the Government of Greece."

משרד החוק

מחלקת הקשר

מברק נכנס - מסווג

כל המוסר תוכן מסמך זה, בולו
או מקצתו לאדם שאינו מוסמך
לכך - עובר על החוק לתיקון
דיני העונשין (בטחון המדינה
יחסינות וסודות רשמיים).
תשי"ז - 1957.

152.2 זימ

ש מ ר

ממ' 3' א'

נשלח: 120900 אמריל 76

אל : המשרד

מאת: מלטה

אירופה א.

WILLY BRANDT

קנסלר גרמניה לשעבר יבוא למלטה ביום ד לביקור של כמה ימים שהוגדר כפרטי.
בן יעקב

הח מכל שק אירופה א

אב/אק

7

DATE: 11/11/51

TO: Mr. Tolson

RE: [Illegible text in stamp]

FROM: [Illegible]

11/11/51

11/11/51

11/11/51

TO: Mr. Tolson

FROM: [Illegible]

RE: [Illegible]

DATE: 11/11/51

[Illegible text line]

cc: [Illegible]

[Illegible text line]

[Illegible text line]

Handwritten signature and a circled 'X' mark.

ס מ ר

אתונה, ד' בשבט תשל"ו
8 בינואר 1976

יון. 102.1 מ.א. (23)

לוח 2.10

אל : מ ז ת י " ס

מאת : השגריר, אתונה

הגורן: ביקור הלמוט שמידט ביוון - שיחה עם שגריר גרמניה

הקצנלד המערב גרמני הגיע לפני צאת השנה שעברה לביקור רשמי בן יומיים. אח"כ בשאר ביוון עד ה-9 לינואר במסגרת חופשה פרטית.

הלכתי לשמוע מפי שגריר מערב גרמניה באתונה, דירק אובקן, על הביקור והרצאותיו.

כלית לא התחדש דבר. כזכור ביקור קאראמאנליס בבון באמצע 1975. בביקור זה העלה מספר בקשות ומשאלות וזכה לתגובות חיוביות ואוהדות. תמיכת גרמניה בהצטרפות יוון לשוק המשותף היבט זה; גרמניה הסכימה להעניק מלוות לא מבוססים לזמנים ארוכים בריבית סמלית. בקשת קאראמאנליס למענקים כספיים גדולה אך במקום זאת הסכים הקצנלד להעניק ליוון ציוד צבאי בכמויות נכבדות ללא תמורה. הוסבר ליוונים באותה הזדמנות כי גם תורכיה תזכה ליהוט דומה ותקבל ציוד צבאי. כל זאת כדי שלא תהיינה אי-הבנות וכדי שפקידים יווניים לא יחפזו להסיק מסקנות מוטעות כאילו גרמניה לצד יוון בסכסוכה עם תורכיה בשאלת היט האייגאן והמשבר קפריסין.

החידוש היחידי - אליבא שגריר גרמניה - הוא במתן פרסום הולט בעיתונות ובכלי התקשורת ל"דברים הטובים" שגרמניה עשתה ועושה למען יוון. השגריר התלונן על כי היתה בעבר יד רשמית ככל הנראה שפעלה למניעת מתן פרסום ויצירת תודעה בציבור על עזרת גרמניה ליוון. הוא ערך השוואה עם ביקור הנשיא הצרפתי אשר קצר שבחים ותהילות מבלי שצופת עשתה מאמץ חומרי הראוי להערכה. השגריר סבור שהיוונים עדיין אוהבים ראשי מדינה במובן הפרוטוקולרי. הלמוט שמידט הוא קנצלר ולפיכך נתקבל על ידי קאראמאנליס. ג' יסקאר הגיע כנשיא רפובליקה והתקבל כאן כראש מדינה.

השגריר הגרמני באתונה מצטיין בראיה גבוהה של דברים ובגמול קר ותכליתי של מצבים. אין לו אשליה לגבי התוצאות המעשיות של בקור הקנצלר. להערכתו, תוך חודש ימים ישכחו הכל שהיה כאן דה"מ גרמניה המערבית והסנוביה היוונית תמשיך לאגפף דיאלקטיס צופתיים ואנגליים.

בביקור שמידט נרמז לקאראמאנליס שגרמניה, ואתה כל אידופה, קשורים לארה"ב ובלעדי ש"פ עם ארה"ב לא יתכן בטחון ליבשת האירופאית; מכאן שארגון נאט"ו הוא צורך חיוני וגרמניה תעזור "יותר טוב" לאותן מדינות שתחזקנה את נאט"ו. קאראמאנליס, להערכת הגרמני, קלט היטב את האותות אך אין הוא סבור שבעקבות ביקור שמידט יבוא שינוי מידי. קאראמאנליס ישאף לחזור לחיק נאט"ו אך אין רואים כיצד הוא מבצע הדבר בעתיד הקרוב.

שגריר גרמניה, שראה ושמע עם קאראמאנליס פעמים רבות בתקופה האחרונה, סבור שדה"מ יוון פועל מתוך שיקולים של התחשבות מיתבית באופוזיציה. אמת, הוא שולט על 220 מתוך 300 המושבים בפרלמנט אך לפני כל החלטה שהוא מקבל הוא עורך לעצמו הערכת מצב כאילו ניצבת מולו אופוזיציה חזקה ומאורגנת היטב. מפלגתו, ה"ניאה דימוקרטית", אינה מקשה אחת. ברור לו שבקרוב חברי מפלגתו מצויים אלמנטים האורבים לו ומחכים לשעת כושר. זה מסביר הרגישות הבלתי רציונאלית של קאראמאנליס ושרי משלתו לכל ביקורת - ותהיה זו אף בלתי חשובה - מצד האופוזיציה החלשה. במידה שיכול היה אובקן להתרשם - הוא מעריך שקאראמאנליס אינו נוטה לקבל החלטות מיידיות. הוא מביח לזמן לעשות את שלו. קאראמאנליס לא יביע אף פעם בפומבי ביקורת על אחד מסריו - אפילו עשה האיש סערת חמורה ובגיבור למוסכם.

10-1-55

10-1-55

10-1-55

5145.501

10-1-55

10-1-55

10-1-55

10-1-55

10-1-55

10-1-55

10-1-55

10-1-55

10-1-55

10-1-55

1947

THE UNITED STATES OF AMERICA
DOES HEREBY CERTIFY THAT THE
SIGNATURE OF THE PRESIDENT
OF THE UNITED STATES OF AMERICA
IS THE SIGNATURE OF THE PRESIDENT
OF THE UNITED STATES OF AMERICA.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto
set my hand and the seal of the
President of the United States of
America, at the City of Washington,
this 1st day of January, 1947.

Amia N. N. N.

1947
JAN 1 1947
JAN 1 1947
JAN 1 1947